



CONCOURS D'ECRITURE ENTRE LES LIGNES

Présentation du concours

Entre les Lignes invite les jeunes écrivains en herbe des pays du Moyen-Orient et d'Afrique du Nord âgés entre 16 et 19 ans à un séjour de deux semaines à l'Université de l'Iowa aux Etats-Unis pour perfectionner leurs compétences en écriture et rencontrer des étudiants américains de leur âge. Durant leur séjour, les étudiants étrangers seront accompagnés de chaperons adultes. La session d'été du programme « Entre les Lignes » se déroulera du 22 juin au 8 juillet, 2013. Au cours du programme, les étudiants suivront des cours en anglais avec leurs homologues américains et participeront également à un atelier d'écriture (en arabe). Les chaperons et les enseignants Américains vont pouvoir assister pendant une semaine aux cours de leur choix (en anglais) durant le Festival d'Écriture d'été de l'Iowa.

Qui peut postuler?

Les Étudiants:

- Doivent Être âgés de 16 et 19 à compter du 22 juin 2013.
- Doivent maîtriser l'arabe et l'anglais (lu, écrit et parlé).

Le candidat idéal doit être capable de:

Démontrer un intérêt et une capacité à écrire de manière créative (prose et / ou poésie en arabe et en anglais)

- Engager pleinement leur imagination dans une variété de paramètres de classe
- Travailler en toute confiance aux côtés des autres étudiants durant les cours en langue arabe ainsi que les étudiants américains durant les cours en langue anglaise

Chaque postulant doit fournir ce qui suit:

- ✓ 6-8 pages de prose et / ou de poésie écrites en arabe (sujet au choix)
- ✓ 6-8 pages de prose et / ou de poésie écrites en anglais (sujet au choix)

- ✓ Le formulaire de participation rempli, incluant une déclaration d'intention (en anglais) sous forme de court paragraphe décrivant pourquoi l'écriture est elle importante dans sa vie et ce qu'il/elle souhaite apprendre en participant au programme Entre les Lignes.
- ✓ 2-5 pages de prose et / ou de poésie dans l'une des deux langues (anglais ou arabe) en réponse à l'une des invites suivantes par écrit:
 - Une personne rentre à la maison et voit que quelqu'un a emménagé dans l'appartement à côté. Dans le vestibule, une grande cage avec un oiseau coloré qui parle, une boîte ouverte contenant des chaussures noires brillantes et une machine étrange que la personne n'a jamais vu auparavant. La porte du nouveau voisin est ouverte – que ce passera-t-il? Écrivez une nouvelle ou un poème.
 - Écrivez une histoire ou un poème inspiré par l'énoncé suivant :

" La beauté est présente en toute chose, mais ce n'est pas tout le monde qui la voit.
- ✓ Les copies des deux premières pages du passeport avec au moins 6 mois de validité après la fin du programme (si disponible).

NOTE: Chaque poème et / ou prose doit être unique, vous ne pouvez pas soumettre le même écrit en anglais et en arabe. Tous les écrits doivent être envoyés en **police de taille 12** et des **marges de 2,5 cm** tout autour.

Les Chaperons:

- Doivent être âgés entre 25 et 40 ans à compter du 22 juin 2013.
- Doivent maîtriser l'arabe et l'anglais (lu, écrit et parlé).
- Doivent être fiables, matures, désireux et capables d'assumer la double responsabilité de leur propre programme et de l'ensemble des fonctions de supervision des étudiants.

Le candidat idéal doit être:

- Un enseignant qui s'intéresse à l'écriture créative et n'ayant pas eu d'expérience antérieure des États-Unis
- Disposé à aider les professeurs en charge du concours sur des projets relatifs à la promotion de la création littéraire et l'enseignement de l'écriture créative au Moyen-Orient
- En mesure de servir de lien entre les étudiants du concours, les étudiants anglophones et le personnel de l'Université de l'Iowa

- Capable de participer pleinement à un programme en langue anglaise sur les méthodes d'enseignement de l'écriture créatives
- En mesure de démontrer une expérience de travail avec les jeunes, particulièrement les adolescents

Chaque postulant doit fournir ce qui suit:

- ✓ Un CV (en anglais)
- ✓ Une brève déclaration d'intention décrivant ce qu'il souhaite accomplir en participant à ce concours et expliquant comment sa participation peut être bénéfique pour le programme (en anglais)
- ✓ Les copies des deux premières pages du passeport avec au moins 6 mois de validité après la fin du programme (si disponible).

Comment postuler ?

- Les dossiers de candidature doivent être envoyés par e-mail à l'adresse suivante : PASYouthAlgiers@state.gov.
- La date limite pour soumettre les dossiers est le **05 mars 2013**.
En raison du grand nombre de candidats, nous ne répondrons qu'à ceux présélectionnés pour des entretiens.

Les finalistes:

- Seront invités à une entrevue à l'ambassade.
- Doivent apporter une copie de leurs spécimens de rédaction (en arabes et en anglais) à l'entrevue.